



1

Version différenciée

A a a A a a

À à À à

Â â Â â

A

A

A

a

a

a

à

à

à

â

â

â

I i J j

Î î Ĵ ĵ

y y

y i a A I i y a
à J i a y A i I





J

J

J

i

i

i

î

î

î

y

y

y

E e E e

e i a E A e a
T i a E à i y





E

E

E

e

e

e

ia

ia

ia

O o O o
Ô ô Ô ô

È é ê Æ à i I
O i a È O e a
J a e O à i y





O

O

O

o

o

o

ô

ô

ô

oa

oa

oa

io

io

io

U u

U u

Û û

Û û

ù

ù

u i y o U a e

u o a U e i Æ

O u a Æ à e û

ù Æ y ô U a à





u

u

u

u

u

u

û

û

û

ua

ua

ua

io

io

io

L l

L l

al lo il la il lu

la al le li ul lo

li le ol ol ul lu

la

le

lu

il

Allô !

Il y a Lio ?

Lola a lu.

Lili a lu.

Ali l'a lu ?

Il a lu !



L L L

l l l

la la la

il il il

lu lu lu

M m

M m

mu um mi ma um im

mi im mo mo me om

mu am om me am ma

ma

me

mal

le lama

Allô ! Il y a Mia ?

Momo l'a lu ?

Il a lu.

Malo a mal.

Il y a le lama.

Lili mima le lama.



M M M

m m m

me me me

ami ami ami

lama lama lama

S s

Œ œ

se si as se is so

is su us sa us sa

su as os os si so

le sol

le lys

le sas

solo

Pia a sali le sol.

Il y a le lasso.

Sami a le lasso.

Le sumo sua.

Il a le samossa ?

Si, il a le samossa !



g g g

s s s

sol sol sol

si si si

lasso lasso lasso

É é

É é

lé mé mé sé mé lé

sé lé mé sé lé sé

ma mémé

ému

le mémo

allé

salé

semé

élu

salué

Léo a salé le samossa.

Sam a salué Léo.

Léo m'a salué.

Pissi massa sa mémé.

Salomé a lu le mémo à
Léa.

Mia a semé le lama.



é é é

é é é

allé allé allé

salé salé salé

V v

U u

vu vi uv va iv ov

ov ve av év vo vé

va

vu

vol

la vis

lavé

le vélo

volé

la villa

vissé

lava

vomi

velu

Pamia a lavé le sas.

Mélissa a vissé la vis.

Malo a mal. Il a vomi.

Mémé l'a vu. Mémé l'a lavé.

Le vélo a sali le sol.

Léa alla à la villa.



v v v

v v v

vélo vélo vélo

lavé lavé lavé

R r

R r

ra ir ra ri ré ar

ru re ur ur ro or

or

ri

ré

ira

sur

l'iris

le mari

murir

sera

salir

ramé

vomir

ramolli

Mars

sevré
survolé

Il y a le mari.

Malo a vu Samira salir
le sol. Il a râlé.

Le samossa a ramolli.

Il va sur Mars ? Il a
survolé Mars !

Pamia a semé l'iris sur le sol.

Rima a semé le lys sur le sol.



R R R

r r r

iris iris iris

sur sur sur

a

y

su

le

il

ri

va

os

ré

ami

sur

mal



mari

ramé

ému

salir

mari

sevré

mémé

vélo

allé

samossa

vomir

lavé



OU

ou

vous

mou

ouv

our

ous

oul

rou

sou

sou

lou

oum

rou

ou

où

mou

le sou

l'amour

roulé

soulevé

souri

savouré

loué

avoué

l'ours

L'ours se lava.

Véra a voulu réussir.

Le sou a roulé sur le sol.

Il a avoué. Il a volé l'or.

Malo a salué Véro. Il a souri
à Véro.

Il y a l'ours ? où ?



ou ou ou

ours ours ours

amour amour amour

savouré savouré savouré

x s t e

œ s t e

roux

vos

vous

salut

sous

velours

lire

le mot

la rue

le lilas

le lit

la ville

la vue

la mie

la souris

la mariée

La souris rousse se mit sur le
lit.

Salomé ouvre la valse.

L'olive a roulé sur la rue. Alors
le rat roux l'a volée.

Moussa va à la ville. Il y
va à vélo.

Marie a réussi à lire le mot.



ile ile ile

vous vous vous

lire lire lire

olive olive olive

N n

N n

ne no né né ne nu

na na nu ni no ni

nu

ni

ne

né

une

nul

nos

le menu

la Lune

nous

la savane

l'animal

l'année

le navire

le numéro

le narval

Noé lit le menu à Nour.

Nina va sur la Lune.

L'amour nous réunit !

La sonnerie a sonné.

Noé savonne l'âne. Il renoue le
lasso.



N N N

n n n

une une une

animal animal animal

un

un

un rat

un mari

un vélo

un sourire

un navire

un sas

un mémo

un ami

un mur

un ours

un vol

un animal

un ravioli

un moule

un lasso

un narval

un lama

un amour

un sou

un âne

un menu

un lit

un sumo

un mot

Nina a vu *un* animal ! Où ?

Malo a ramené *un* lama.

Marie le *nourrit*.

Valérie a amené *un* vélo à Nils.

Il l'a *rémunérée*.

Manu a vu **un** navire sur
la rive à Rome.

*Un narval va **sous** le navire.*

Un lilas orne le mur.



un un un

un vélo un vélo un vélo

un âme un âme un âme

un ami un ami un ami



un

une

un rat

une rive

un roux

une rousse

un ami

une amie

un vélo

une ville

un mot

une momie

un ours

une ourse

un narval

une île

un navire

une moule

ui

ui

lui

suis

la nuit

minuit

Le rat vit *sous* la ville.

À minuit il sort.

Il vole *un* ravioli. Miam, il le
savoure.

Léo salue Momo. Il lui
sourit.

Léa lave une olive. Palomé la lui
vole.

Palomé l'avale ! Léa rit.

Annie a vu un animal
sur le mur. Il a vu
Annie. Annie a suivi
l'animal.

Il a volé le vélo ! Eli l'a vu. Il
l'a suivi.



ui ui ui

lui lui lui

suis suis suis

nuit nuit nuit

F f

Ff

af if fe fu uf fi

fa fou of fo ouf fé

fou

ouf

une fée

le fil

finir

le fort

fume

fané

la farine

affamé

le four

fine

un film

le fémur

la fourmi

la rafale

Nour a noué le fil fort sur le
mât.

La nuit Fanny la fée fuit.
Fanny la fée vole.

Affamée, la fouine a avalé la
fourmi.

Il a fini le film.

Il a vu le film « La Momie ».



F

F

F

f

f

f

fini

fini

fini

fort

fort

fort

ch

ch

chi

cho

chu

cho

che

och

ach

och

che

cha

cha

uch

un chat

un char

le chou

riche

une vache

une niche

farouche

le marché

la Chine

la ruche

charrié

l'affiche

la chasse

un cheval

la charrue

la mouche

Charles a mis une affiche sur le
mur.

Noémie se mouche.

La mouche nuit à la vache.

Charline râle: « Nina m'a
charriée ! »

Le chiot mâche l'os.



Ch Ch Ch

ch ch ch

chat chat chat

marché marché marché

J j

J j

je je ji jo ju ji

ja ja jo jou jou ju

je

le jus

un joujou

jaloux

le jour

le journal

la journée

un séjour

Juno a lu le journal sur une
journée !

Je suis ravi !

Le jus me ravive.

Je suis Jojo.

Je vis la nuit.

Je chasse la souris.

Je chasse le joujou.

Je suis le chat !



J J J

j j j

je je je

jour jour jour

D d

D d

de dou do oud dé ad

di du id ud da od

de

du

dé

dodo

doré

dire

sud

dur

un demi

le dos

midi

le judo

adore

une dame

le radis

la dune

doux

samedi

mardi

lundi

un défi

la radio

une idée

un domino

la dorade

le rodéo

dessous

dessus

madame

malade

dormir

la salade

Je lis le journal du jour.

Il a déjà joué un domino.

Allume la radio.

J'adore dormir sur un lit
doux.

J'adore le safari ! J'admire la
lionne de la savane. Je marche
sur la dune. La nuit, ravi du
séjour, je dors.

La dame a une idée de
menu à midi : une
salade de radis, une
dorade fumée, une
mousse à l'ananas !

Réda a un défi de judo à
réussir.

Mardi à midi nous
sommes allés à la Villa
La Ramade. À la villa,
David nous a donné de
la limonade.

Domino le chat a chassé la
dorade. Il l'a dévorée.

Le samedi, je me suis
sali. Le lundi, je me suis
douché. Le mardi, je me
suis remis à me salir !



D D D

d d d

de de de

adore adore adore

demi demi demi

T t

Œ t

te out té tou ta ot

at ut ti it to tu

ta

tu

tôt

été

tout

toute

tousse

chuchote

une télé

la tasse

vite

une tarte

la météo

étourdir

la tomate

une date

le loto

minute

la moto

la nature

noté

une ortie

une tache

la route

la tartine

le tissu

touche

la tour

le métal

une fuite

une tasse

ma tortue

Je me réjouis ! Mamie m'a
acheté un joli joujou.

La marmotte dort toute
la journée.

Malade, Timo tousse. Il se
mouche. Timo dort toute la
journée.

As-tu sorti le chat ?

Tata Natalie remue le tajine. Il
y a de la lotte. Miam, je suis
affamé !

Le four fume. Vite, je
sors la tarte à la tomate
! Ouf, la tarte a une
allure dorée idéale.

As-tu dormi ? Oui, toute la
nuit !

Finis ta tartine. Mamie y
a mis sa marmelade.

Tu marches vite.



t t t

t t t

ta ta ta

tôt tôt tôt

tout tout tout

P p

P p

ap po pa ip pou pu

pi op pe up oup pe

papa

un épi

le départ

la pie

le pot

le tapis

une jupe

le piano

ma poche

appétit

la patate

petit

un pli

parti

papi

le pilote

le pirate

la poule

poli

la pédale

Papa remue la soupe.

Ouf ! La petite poule
rousse s'échappe de la
patte de la louve
affamée.

Rapide, Papy pédale à vélo ! Il
a la patate.

Paloma porte une jolie
jupe.

Papa part à vélo.



P P P

p p p

papa papa papa

poche poche poche

tri otre itre tro
pri dru dra oudre
dra pra apre tro

le tri

le trot

le métro

votre

un ordre

une vitre

trouve

une plume

un pli

un litre

tordre

la trousse

du plâtre

une truite

la foudre

la vitre

le trône

un titre

notre

un trou

Notre mamie a un chat. Le chat
a attrapé une truite. Le chat de
Mamie chasse à l'affût!

La pie a lâché une jolie
plume

Je lis le titre du livre

Le pilote prépare notre
départ

Vite, il y a le métro !

As-tu pris ta trousse de
stylos ?

ni

je

un

une

lui

fée

chat

demi

lit

vous

suis

jour



salut

finir

ru**ch**e

jo**u**rnal

dormir

pilote

so**u**ris

fo**u**rmi

savane

suivre

animal

tortue



Ce livret différencié est conçu pour répondre à certains symptômes fréquents des troubles de l'apprentissage. Il existe plusieurs versions des livrets différenciés, chaque version répond à des symptômes différents. Ce livret suit les adaptations suivantes :

Adaptation :	
Augmentation de la police	x
Augmentation de l'espacement entre les mots	x
Augmentation de l'espacement entre les lettres	x
Augmentation de l'interligne	x
Reduction du nombre d'items par page	x
Coloration des digrammes et trigrammes	x
Coloration des graphèmes silencieux	x
Utiliser uniquement une police script	

Si on suit les données scientifiques sur le sujet, nous conseillons ces adaptations aux élèves avec des troubles de l'attention.

N'hésitez pas à nous envoyer vos commentaires à contact@excellolab.org.

Porté par l'association Excello et le Collège de France, Kalulu fait partie de l'initiative Agir pour l'éducation lancée par la Fondation du Collège de France et soutenue par ses mécènes.

**AGIR POUR
L'ÉDUCATION**
— UN ENJEU SCIENTIFIQUE —
POUR LA SOCIÉTÉ



LVMH



Kalulu bénéficie également du soutien de la
Fondation Jean-François et Marie-Laure de Clermont-Tonnerre.



Fondation
Jean-François & Marie-Laure
de Clermont-Tonnerre

Kalulu a été rédigé par Cassandra Potier Watkins, avec la collaboration de Stanislas Dehaene, Marie Lubineau, Lamia Narcisse, Inès Tchekemian et Antoine Thoraval. Nous souhaitons également exprimer notre gratitude envers les enseignants qui ont participé à l'expérimentation de Kalulu à Versailles.

Police d'écriture : Muli, Copyright (c) 2011 par Vernon Adams (vern@newtypography.co.uk) et cursive standard

Les pages Seyes ont été générées gratuitement sur le site www.desmoulins.fr.

Les livres d'apprentissage de la lecture Kalulu sont sous licence CC BY-SA 4.0.

Kalulu - Livret diff. 1.1